

**Désignation d'un représentant**

Je soussigné, M. ou Mme (nom, prénom, qualité) : .....  
*The undersigned (first name, last name and capacity)*

Agissant au nom et pour le compte de l'entreprise (nom ou raison sociale de l'entreprise étrangère) : .....  
*Acting in a name and on behalf of the business (name or corporate name of the foreign company)*

Adresse / Address : .....  
.....  
.....

**Conformément aux articles 289 A, 302 bis ZC, 302 bis ZN, 1609 quintriees ou 1671 du code général des impôts,**

Désigne l'entreprise (nom ou raison sociale de l'entreprise française) : .....  
*Appoints the company (name or corporate name)*

N° SIRET : .....

Adresse / Address : .....  
.....  
.....

N° d'identification à la TVA : FR-----

En qualité de représentant pour :  
*As proxy for the purpose of*

– accomplir les formalités afférentes aux impôts visés par l'article 302 decies du code général des impôts.  
*carrying out the formalities relating to withholding tax*

Cette désignation est valable à compter de ce jour jusqu'à sa dénonciation.  
*This Power of Attorney is valid until revoked in writing by any party*

Fait à :  
*Drawn up at*

le :  
*on (date)*

Signature + cachet  
*By (hand-written signature and company's stamp)*

Je soussigné M. ou Mme (nom, prénom et qualité) : .....  
*The undersigned (first name, last name and capacity)*

Agissant au nom et pour le compte de l'entreprise (nom ou raison sociale de l'assujetti établi en France) .....  
*Acting on behalf of the business (name or corporate name of the company)*

N° SIRET : .....

Adresse : .....  
.....  
.....

Accepte la désignation ci-dessus en qualité de représentant et m'engage à accomplir les formalités afférentes aux impôts visés par l'article 302 decies du code général des impôts pour le compte de l'entreprise demanduse et à acquitter le cas échéant, toute somme due à ce titre.

*Accepts the abovementioned appointment as proxy and undertakes on behalf of the company to carry out the formalities connected with the french whithholding tax.*

Fait à :  
*Drawn up at*

le :  
*on (date)*

Signature + cachet  
*By (hand-written signature and company's stamp)*